

# Конгресс местных и региональных властей



**23-я СЕССИЯ**  
**CG(23)5**  
10 октября 2012 г.

## Приоритеты Конгресса на 2013-2016 годы

Бюро Конгресса  
Докладчики: Ларс О. Молин, Швеция (М, ЕНП/ХД<sup>1</sup>)  
Карл-Хайнц Ламберц, Бельгия (Р, СОЦ<sup>1</sup>)

Проект резолюции (для голосования)..... 2

### *Резюме*

С 2010 года Конгресс сосредоточился, в частности, на развитии и продвижении местной и региональной демократии путем усиления своей деятельности в области мониторинга, наблюдения за выборами и продвижения прав человека на местном и региональном уровне. Конгресс развивал сотрудничество и партнерство также в связи со своей работой в сфере мониторинга. Он усилил свой политический диалог с государствами-членами и Комитетом министров, а также свои отношения с другими институциональными партнерами – Парламентской Ассамблеей, Комиссаром по правам человека и Венецианской комиссией.

При этом адаптация Конгресса к переменам происходила в таком европейском контексте, который отмечен весьма серьезным экономическим и финансовым кризисом, что затрагивает и местные власти и их способность выполнять свои задачи по отношению к гражданам. Масштабы этого кризиса заставляют проанализировать различные уровни местного и регионального управления и то, как они функционируют, для того чтобы найти ответы на новые вызовы.

Приоритеты, установленные Конгрессом на 2013-2016 годы, имеют целью придать ему возможность и далее адаптироваться к переменам, одновременно наращивая свою деятельность в своих сферах экспертизы, более тесно взаимодействуя с потребностями местных и региональных властей и их граждан, а также стремясь добиться весомых и долгосрочных результатов на местах.

---

<sup>1</sup> М: Палата местных властей / Р: Палата регионов  
ГНЛД: Группа независимых и либеральных демократов Конгресса  
ЕНП/ХД: Европейская народная партия – Христианские демократы Конгресса  
СОЦ: Социалистическая группа Конгресса  
ЕКР: Группа европейских консерваторов и реформистов  
НП: члены Конгресса, которые не присоединились ни к одной из политических групп Конгресса  
БП: Беспартийные



## Проект резолюции<sup>2</sup>

Конгресс местных и региональных властей:

1. Является ассамблеей местных и региональных органов власти Совета Европы и помогает обеспечить участие местных сообществ, их выборных представителей и граждан в строительстве такой Европы, которая соблюдала бы демократию, верховенство права и права человека;

2. Конгресс реформировал свои политические и административные структуры и свою деятельность, что позволило укрепить сотрудничество с различными институциональными партнерами и способствовало диалогу с государствами-членами;

3. Конгресс реализовал свои приоритеты на 2011-2012 годы как часть своих уставных задач, основываясь при этом на Европейской хартии местного самоуправления и Рамочном документе о местной демократии, в соответствии с новыми приоритетами Совета Европы;

4. Определяет свои новые приоритеты и направления своей деятельности на каждой очередной сессии Конгресса;

5. Принимая во внимание прилагаемый проект приоритетов на 2013-2016 годы, полностью поддерживает общие цели, направленные на:

- повышение качества местной и региональной демократии и управления, прав человека и верховенства права в государствах-членах Совета Европы,
- оказание помощи местным властям по преодолению новых вызовов, связанных с экономическим и финансовым кризисом,
- развитие сотрудничества и партнерских связей;

6. Исходя из этого, утверждает данные приоритеты и поручает Бюро их реализовывать на практике.

---

<sup>2</sup> Предварительный проект резолюции, утвержденный Бюро 14 сентября 2012 г.

Члены Бюро:

*К. Витмор, председатель Конгресса, Х. Ван Стаа, председатель Палаты регионов, Ж-К. Фрекон, председатель Палаты местных властей, У. Кэри, Г. Доганоглу, Н. Романова, А. Кнапе, Л. Сфирлоага, О. Ван Вельдхуйзен, Ж. Фишера, Д. Суица, Х. Пихлаясаари, Ф. Пеллегрини, С. Орлова, Г. Поликинши.*

N.B : Фамилии членов Бюро, принявших участие в голосовании, выделены курсивом

Секретариат Бюро: Д. Риос Турон, Л. Таеш